

RECURSO TEÓRICO

Módulo de Idioma Inglés
para Arquitectura



Construcciones sustantivas o Grupos nominales

Las construcciones cuyo núcleo es un sustantivo reciben el nombre de construcciones sustantivas o grupos nominales.

Una construcción es un conjunto de palabras en el que la palabra principal está acompañada por otras, subordinadas a ella. En el caso de las construcciones sustantivas, las palabras subordinadas sirven para limitar el significado del sustantivo núcleo, para ampliarlo, para indicar su número.

Por ejemplo:

una torta de frutillas

N

dos cuadros de Van Gogh

N

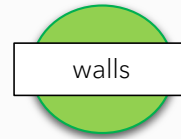
En inglés, en el grupo nominal se pueden distinguir tres elementos principales:



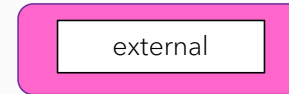
external walls constructed using straw bales

external walls
constructed
using straw bales

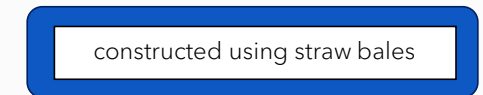
El núcleo que es siempre un sustantivo.



La premodificación (elementos delante del núcleo)



La posmodificación (elementos a continuación del núcleo)



Grupo nominal: premodificación



La categoría y el orden de las palabras en la premodificación en inglés, en general, es la siguiente:

determiner	general/ opinion	<u>size</u>	<u>shape</u>	age	colour	participle	origin	material	noun	HEAD 
						<u>sitting</u>				<u>positions</u>
	<u>different</u>									<u>materials</u>
								<u>metal or adhesive</u>		<u>material</u>
						<u>corrugated</u>				<u>cardboard</u>
			<u>curvy, hollow</u>				<u>front</u>			<u>legs</u>

Grupo nominal: posmodificación



- prepositional phrases
the suitability of different materials
- -ing participle clauses
the walls facing the sun
- -ed participle clauses
a chair constructed of locally available materials
- infinitive clauses
a variety of sitting positions to choose from

Observe el siguiente ejemplo:

The entire house has been designed around a courtyard facing northeast. The main living spaces are wrapped around it, having a southeast exposure. A large-volume double-height living space wraps around the courtyard.

The three-dimensional form of the building is developed in response to solar geometry. Large-volume spaces coupled with a courtyard allow good ventilation and thermal control, which is essential for the hot humid period.

Grupos Nominales con Premodificadores

- La lectura siempre comienza por el **núcleo**.
- Para dar el equivalente en español, cuando hay **premodificadores**, la lectura es desde el núcleo hacia la izquierda.

the entire **house**

the main living **spaces**

a large-volume double-height living **space**

Grupos Nominales con Posmodificadores

- La lectura siempre comienza por el **núcleo**.
- En la **posmodificación** puede haber más grupos nominales que extienden o limitan o definen el significado del núcleo.
- En cada uno de esos grupos nominales que forman la **posmodificación** (y que podríamos denominar “subgrupos”) también hay un núcleo.

a **courtyard** facing northeast

Grupos Nominales con Premodificadores y Posmodificadores

- La lectura siempre comienza por el núcleo.

the three-dimensional **form** of the **building**

large-volume **spaces** coupled with a **courtyard**

IMPORTANCIA



El grupo nominal “compacta”, “empaqueta” gran cantidad de información. La información ahí contenida debe ser “desempacada”, “decodificada” para lograr una comprensión acabada. Esta construcción tiene una notable presencia en el discurso de las disciplinas proyectuales y su correcta decodificación contribuye al mejoramiento de la comprensión lectora.